



**Candles go right to left, lighting goes left to right!**

**Place candles -> Recite Blessings -> Light candles**

### **First Blessing**

בְּרוּךְ אַתָּה אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוֵּנוּ לְהַדְלִיק נֵר חֲנֻכָּה

*Bah-rookh ah-tah ah-doh-noi eh-loh-hay-noo meh-lekh hah-oh-lahm ah-sheh  
ki-deh-shah-noo beh-mitz-voh-tahv veh-tzee-vah-noo leh-hahd-lik nayr kha-noo-kah*

Blessed are You, Lord our G-d, King of the universe, who has sanctified us with His commandments, and commanded us to kindle the Chanukah light.

### **Second Blessing**

בְּרוּךְ אַתָּה אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁעָשָׂה נִסִּים לְאַבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בְּזִמְנֵי הַזֶּה

*Bah-rookh ah-tah ah-doh-noi eh-loh-hay-noo meh-lekh hah-oh-lahm sheh-ah-sah  
nee-sim lah-ah-voh-tay-noo bah-yah-mim hah-haym biz-mahn hah-zeh*

Blessed are You, Lord our G-d, King of the universe, who performed miracles for our forefathers in those days, at this time.

### **Third Blessing (Only on the first night)**

בְּרוּךְ אַתָּה אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁהַחַיִּינוּ וְקִיְּמָנוּ וְהִגִּיעָנוּ לְזִמְנֵי הַזֶּה

*Bah-rookh ah-tah ah-doh-noi eh-loh-hay-noo meh-lekh hah-oh-lahm  
sheh-heh-kheh-yah-noo veh-kee-mah-noo ve-hig-ee-yah-noo liz-mahn hah-zeh*

Blessed are You, Lord our G-d, King of the universe, who has granted us life, sustained us, and enabled us to reach this occasion.

## Maoz Tzur

**Maoz tzur y'shuati, l'cha naeh  
l'shabeach**

**Tikon beit t'filati, v'sham todah  
n'zabeach.**

**L'eit tachin matbeach, mitzar  
hamnabeach**

**Az egmor b'shir mizmor, chanukat  
hamizbeach**

**Az egmor b'shir mizmor, chanukat  
hamizbeach.**



**מְעוֹז צוֹר יְשׁוּעַת**

**לְךָ נָאָה לְשַׁבַּח**

**תִּכּוֹן בֵּית תְּפִלָּתִי**

**וְשָׁם תוֹדָה נִזְבַּח.**

**לְעֵת תְּכִיֵּן מִטְבַּח**

**מִצָּר הַמְּנַבֵּחַ.**

**אֶז אֶגְמֹר בְּשִׁיר מִזְמוֹר**

**חֲנֻכַּת הַמִּזְבֵּחַ**

*Rock of Ages let our song,  
Praise thy saving power;  
Thou amidst the raging foes,  
Wast our sheltering tower.*

*Furiously they assailed us,  
But Thine arm availed us  
And Thy word broke their sword,  
When our own strength failed us.  
And Thy word broke their sword,  
When our own strength failed us.*



## Hanukkah Oh Hanukkah

Hanukkah, Oh Hanukkah  
Come light the menorah  
Let's have a party  
We'll all dance the horah  
Gather 'round the table, we'll give you a treat  
Sevimon to play with, and latkes to eat

And while we are playing  
The candles are burning low  
One for each night, they shed a sweet light  
To remind us of days long ago  
One for each night, they shed a sweet light  
To remind us of days long ago.

### Now in Yiddish!

*Oy Khanike oy Khanike  
A yontef a sheyner,  
A lustiker a freylekher  
Nisht do nokh azoyner  
Ale nakht mit dreydlekh shpiln mir,  
Frishe heyse latkes, esn on a shir.*

*Geshvinder, tsindt kinder  
Di Khanike likhtlekh on,  
Zogt "Al Hanisim", loybt Got far di nisim,  
Un lomir ale tantsn in kon.  
Zogt "Al Hanisim", loybt Got far di nisim,  
Un lomir ale tantsn in kon.*



## Sevivon

<i>Sivivon, sov, sov, sov</i>	סְבִיבוֹן סב סב סב
<i>Chanukah, hu chag tov</i>	חֲנֻכָּה הוּא חַג טוֹב
<i>Chanukah, hu chag tov</i>	חֲנֻכָּה הוּא חַג טוֹב
<i>Sivivon, sov, sov, sov!</i>	סְבִיבוֹן סב סב סב
<i>Chag simcha hu la-am</i>	חַג שִׂמְחָה הוּא לְעַם
<i>Nes gadol haya sham</i>	נֵס גָדוֹל הָיָה שָׁם
<i>Nes gadol haya sham</i>	נֵס גָדוֹל הָיָה שָׁם
<i>Chag simcha hu la-am.</i>	חַג שִׂמְחָה הוּא לְעַם

**Dreidel, spin, spin, spin, Chanukah is a great holiday.**

**Chanukah is a great holiday, Dreidel, spin, spin, spin.**

**A holiday of happiness it is for the nation, A great miracle happened there.**

**A great miracle happened there, A holiday of happiness it is for the nation.**

